

EKOLOGICKÉ TIPY

Krabičci, v níž je výrobek zabalen, lze beze zbytku recyklovat, jak dokládá recyklační symbol. Při její likvidaci se řiďte místními předpisy. Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén apod.) může být pro děti nebezpečný, proto jej uschovejte mimo jejich dosah.



Tento spotřebič je označený v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak nevhodná likvidace tohoto výrobku způsobila.

Symbol na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Spotřebič je nutné odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.



Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu. Podrobnější informace o zpracování, rekuperaci a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Před likvidací odřízněte přírodní kabel, aby spotřebič nemohl být připojen k síti.

TECHNICKÉ ÚDAJE

V souladu s normou IEC 60705.

Mezinárodní elektrotechnická komise SC. 59H vytvořila normu pro srovnávací testování výkonu ohřevu různých mikrovlnných trub. Pro tuto troubu doporučujeme následující hodnoty:

Test	Množství	Přibl. čas	Stupeň výkonu	Nádoba
12.3.1	750 g	9 ½ min	750 W	Pyrex 3.220
12.3.2	475 g	5 min	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	15 min	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	2 ½ min	Jet defrost (Rychlé rozmrazení)	

Model	MAX 24
Napájecí napětí	230 V/50 Hz
Jmenovitý příkon	1300 W
Pojistka	10 A
Mikrovlnný výkon	750 W
	V x Š x H
Vnější rozměry:	374 x 392 x 370
Vnitřní prostor:	149 x 290 x 290



4619 694 52271

Whirlpool Sweden AB

MAX 24

Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
הוראות שימוש



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucțiunile de utilizare
Инструкция по эксплуатации
تعليمات وكيفية الاستعمال

www.whirlpool.com





INSTALACE

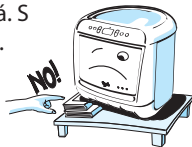


PŘED PŘIPOJENÍM

Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí **ve vaší domácnosti**.

Nesnímejte kryty vstupu mikrovln umístěné na vnitřní boční straně trouby. Chrání přívodní kanálky mikrovln před tukem a zbytky jídel.

Mikrovlnnou troubu postavte na rovnou a stabilní plochu, která unese tíhu trouby a nádobí, které se do ní vkládá. S troubou zacházejte opatrně.

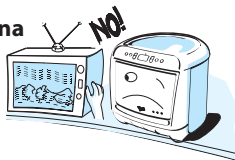


Troubu umístěte v bezpečné vzdálenosti od jiných zdrojů tepla. Teplota vzduchu, který se do trouby nasává, nesmí překročit 35°C. Kvůli dostatečné ventilaci je třeba ponechat nad troubou volný prostor alespoň 8 cm. Přesvědčte se, zda je prostor nad troubou, pod troubou a kolem trouby prázdný a umožňuje volnou cirkulaci vzduchu. Trouba může fungovat při teplotě prostředí mezi +5 °C a +35 °C.

PO PŘIPOJENÍ

Trouba pracuje, jen když jsou dvířka správně zavřená.

Když je trouba umístěna blízko rádiového nebo televizního přijímače nebo antén, může vyvolat rušení.



Přesvědčte se, že trouba není poškozená.

Zkontrolujte, zda dveře dobře přiléhají k dveřnímu rámu a zda vnitřní těsnění dveří není poškozeno. Troubu vyprázdněte a vnitřek vymyjte měkkým vlhkým hadříkem.

Nezapínejte tento elektrospotřebič, pokud je poškozena přívodní síťová šňůra nebo zástrčka, pokud spotřebič nefunguje správně, nebo došlo-li k poškození či pádu. Neponořujte přívodní kabel nebo zástrčku do vody. Dbejte na to, aby se kabel nedostal do styku s horkými plochami. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému ohrožení zdraví a majetku.

Tento spotřebič musí být uzemněn. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění osob a zvířat nebo za škody na majetku, pokud tento požadavek nebyl dodržen.

Výrobce neodpovídá za žádné problémy způsobené nedodržením těchto pokynů uživatelem.

JAK ODSTRANIT PORUCHU

Pokud trouba nefunguje, nevolejte hned do opravy, ale nejprve sami proveďte následující kontroly:

- * Otočný talíř a držák otočného talíře jsou správně usazeny na svém místě.
- * Zástrčka je řádně zasunuta do síťové zásuvky.
- * Dvířka jsou správně zavřená.
- * Zkontrolujte pojistky a ujistěte se, že není vypnutý elektrický proud.
- * Zkontrolujte, zda má trouba dostatečné větrání.
- * Vyčkejte asi deset minut a pak zkuste troubu znovu zapnout.
- * Před zapnutím zkuste dvířka znovu otevřít a zavřít.

Předejdete tím zbytečným zásahům opravy, které byste museli zaplatit.

Když voláte do servisního střediska, vždy uveďte výrobní číslo a číslo typu mikrovlnné trouby (jsou uvedeny na servisním štítku). Další pokyny najdete v záručním listě.

Důležité upozornění:

Poškozený přívodní kabel je třeba vyměnit za originální nový, který je k dostání v servisním středisku. Výměnu přívodního kabelu smí provádět pouze vyškolený servisní technik.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Opravy smí provádět výlučně odborně vyškolený technik.

Provádění oprav nebo úprav, u kterých je nutné sejmout kryty chránící před mikrovlnami, je nebezpečné, proto je smí provádět odborně vyškolený technik.

Nesnímejte žádný kryt.



Čištění je jedinou údržbou, která je obvykle nutná. Čištění provádějte pouze tehdy, je-li trouba odpojena od elektrické sítě.

Nebudete-li troubu udržovat v čistém stavu, může dojít k poškození povrchu, které může zkrátit životnost spotřebiče a případně i způsobit nebezpečnou situaci.

Na vnitřek trouby nepoužívejte drátěnky.

Mohly by poškrábat povrch trouby.



V pravidelných intervalech, zvláště pokud došlo k přetečení tekutin, vyjměte otočný talíř i držák otočného talíře a vytřete dočista dno trouby.

Konstrukce této trouby umožňuje provoz jen s usazeným otočným talířem.

Nezapínejte troubu, když jste otočný talíř kvůli umytí vytáhli.

K čištění vnitřních ploch trouby, vnitřní i vnější části dvířek a jejich těsnění používejte neutrální čisticí prostředek, vodu a měkký hadřík.

Zabraňte tvoření mastných usazenin nebo usazování zbytků jídla kolem dvířek.

V případě odolných skvrn nechte v troubě vřít šálek vody po dobu 2 až 3 minut. Nečistota vlivem páry změkne.

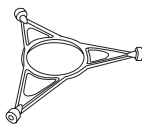
Nepříjemný zápach v troubě se dá odstranit tak, že do šálku vody přidáte trochu citrónové šťávy, postavíte ho do trouby na otočný talíř a necháte vřít několik minut.

Čisticí prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, hadříky s čisticí drtí apod. mohou poškodit ovládací panel, vnitřek i vnější části trouby. Používejte houbu namočenou do neutrálního čisticího prostředku nebo papírový ubrousek se sprejem na čištění skel. Aerosolový čisticí prostředek na okna nastříkejte na papírový ubrousek.

Nikdy jej nestříkejte přímo na troubu.

VHODNÉ DO MYČKY:

Držák otočného talíře.



Skleněný otočný talíř.



Držák dětské lahvičky.



PEČLIVĚ PROČTĚTE A USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ

Neohřívejte, neuchovávejte a nepoužívejte hořlavé materiály uvnitř nebo v blízkosti mikrovlnné trouby. Kouř může způsobit požár nebo výbuch.

Nepoužívejte v tomto elektrospotřebiči agresivní chemikálie nebo páry. Tento typ mikrovlnné trouby je určen k ohřevu nebo tepelné úpravě jídel. Není určen pro průmyslové nebo laboratorní účely.

Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k sušení oděvů, papíru, koření, bylin, dřeva, květů, ovoce nebo jiného hořlavého materiálu. Mohlo by dojít k požáru.

Pokud by se něco uvnitř nebo vně mikrovlnné trouby vznalo, nebo jste zpozorovali kouř, neotevírejte dvířka a vypněte troubu. Vytáhněte ze zásuvky přívodní kabel nebo vypněte proud na panelu pojistek nebo jističů.

Nepřehřívejte potraviny. Mohly by se vznítit.

Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru, zvláště pokud se při tepelné úpravě používá papír, plastické hmoty nebo jiné hořlavé materiály. Papír by mohl zuhelnatět nebo se spálit a některé druhy plastů by se mohly teplem roztavit.

UPOZORNĚNÍ!

Nedovoľte dětem používat mikrovlnnou troubu bez dohledu; mohou ji používat jen tehdy, pokud jste jim dali patřičné pokyny, aby byly schopny používat troubu bezpečně a chápaly možná nebezpečí.

Malé děti a nemohoucí osoby nesmí používat tento spotřebič bez dohledu. Na malé děti je třeba dohlédnout, aby si s troubou nehrály.

Jestliže je trouba vybavena kombinovaným režimem, při kterém vznikají vysoké teploty, smí děti troubu používat pouze za dozoru dospělých.



UPOZORNĚNÍ!

Mikrovlnnou troubu nepoužívejte pro tepelnou úpravu jídel nebo nápojů v hermeticky uzavřených nádobách. Zvýšení tlaku by mohlo být při otevření nebezpečné, nebo by mohlo způsobit výbuch.

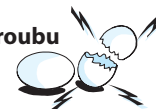


UPOZORNĚNÍ!

Je třeba pravidelně sledovat, zda těsnění dvířek a přilehlé plochy nejsou porušeny. V případě poškození mikrovlnnou troubu nepoužívejte, dokud ji kvalifikovaný technik neopraví.

VEJCE

Nepoužívejte mikrovlnnou troubu na vaření nebo ohřívání celých vajec se skořápkou nebo bez skořápkou, protože vejce by mohla vybuchnout i po ukončení tepelné úpravy.





DŮLEŽITÉ RADY



OBECNÉ POKYNY

Tento spotřebič je určen výhradně k domácímu použití!

Do mikrovlnného režimu se trouba nesmí zapínat bez potraviny. Trouba by se tím mohla poškodit.

Větrací průduchy trouby musí zůstat volné. Ucpání větracích otvorů může poškodit troubu a zhoršit výsledky tepelné úpravy.



Při zapnutí prázdné trouby vložte dovnitř sklenici vody. Voda pohltí mikrovlnnou energii a trouba se nepoškodí.

Neukládejte a nepoužívejte tento spotřebič venku. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhkém sklepě, poblíž bazény apod.

Nepoužívejte troubu ke skladování věcí.

Před vložením do mikrovlnné trouby odstraňte z plastových nebo papírových sáčků drátěné uzávěry.



SMAŽENÍ V OLEJOVÉ LÁZNI

Mikrovlnnou troubu nepoužívejte na fritování v olejové lázni, protože teplotu oleje není možné regulovat.



Abyste se nepopálili, používejte při dotyku s nádobami a částmi trouby vždy kuchyňské chňapky.

TEKUTINY

Např. nápoje nebo voda se v mikrovlnné troubě mohou přehřát za bod varu, aniž by se objevily bubliny. To může vést k náhlému přetečení vroucí tekutiny.



Abyste tomu předešli, postupujte takto:

1. Nepoužívejte nádoby s rovnými stěnami a úzkým hrdlem.
2. Tekutinu před vložením nádoby do mikrovlnné trouby zamíchejte a nechte v ní ponořenou čajovou lžičku.
3. Po zahřátí nechte tekutinu chvíli v klidu a pak ji před opatrným vytažením nádoby z mikrovlnné trouby ještě zamíchejte.

POZOR

V mikrovlnné kuchaře si vždy najděte podrobné údaje. Zvláště v případech, kdy vaříte nebo ohříváte jídla obsahující alkohol.

Po ohřátí jídla pro děti musíte pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontrolovat teplotu. Tím se teplo rovnoměrně rozloží a vyhnete se riziku popálení. **Před ohříváním sejměte z kojenecké láhve víčko a dudlík!**



JAK POUŽÍVAT FUNKCI RUČNÍHO ROZMRAZOVÁNÍ

Postupujte podle části "Jak používat mikrovlny" a k ručnímu rozmrazování zvolte stupeň výkonu 160 W.

Jídlo pravidelně sledujte a kontrolujte. Postupně sami zjistíte, jakou dobu různá jídla potřebují.

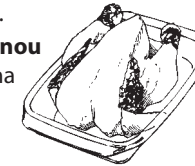
OBECNÉ RADY:

Mražené potraviny v plastových sáčcích, plastových fóliích nebo lepenkových krabičkách můžete vložit přímo do trouby jen tehdy, nejsou-li na obalu kovové části (např. svorky).

Tvar obalu ovlivňuje dobu rozmrazování. Tenké balíčky se rozmrazí rychleji než silné bloky.

Jakmile jídlo trochu povolí, oddělte jednotlivé kusy od sebe. Jednotlivé plátky se rozmrazí mnohem rychleji.

Když se některé části začnou ohřívát (např. kuřecí stehna a konce křídélek), zakryjte je hliníkovou fólií.

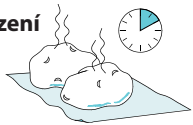


Velké kusy uprostřed rozmrazování obraťte.

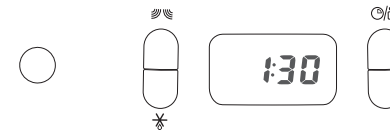
Vařená jídla, guláše a masové omáčky se rozmrazí rychleji, jestliže je během rozmrazování zamícháte.

Doporučujeme nechat jídlo částečně rozmrazit a pak ho nechat dojít.

Necháte-li jídlo po rozmrazení několik minut dojít, vždy dosáhnete lepšího výsledku, protože se v něm teplo rovnoměrně rozptýlí.



JAK POUŽÍVAT JET START



Tato funkce se používá k rychlému ohřevu potravin s vysokým obsahem vody, jako řídkých polévek, kávy nebo čaje.

Tlačítko Jet Start stiskněte k automatickému zapnutí při maximálním výkonovém stupni a době přípravy nastavené na 30 vteřin. Každým dalším stisknutím se doba tepelné úpravy prodlouží o 30 vteřin. Doba přípravy můžete prodloužovat nebo zkracovat i po spuštění funkce stiskem +/- (C/B) tlačítek.



JAK POUŽÍVAT FUNKCI JET DEFROST



1. Stiskněte tlačítko funkce Jet Defrost.
2. Stiskněte + / - tlačítka (0/9) k nastavení váhy potravin.
3. Stiskněte tlačítko Start.

Uprostřed rozmrazování se trouba zastaví a vyzve vás k obrácení jídla - "TURN".

- Otevřete dvířka.
- Obráťte jídlo.
- Zavřete dvířka a znovu troubu zapněte stiskem tlačítka Jet Start.

Tuto funkci používejte POUZE k rozmrazování masa, ryb a drůbeže. Funkci Jet Defrost používejte pouze pro čistou váhu 100 - 1200 g.

Poznámka: Jestliže jste jídlo neobrátili, trouba se automaticky po 2 minutách znovu zapne. Doba rozmrazování se tím prodlouží.

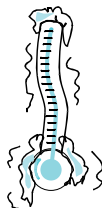
Turn
Food

Trouba potřebuje zjistit váhu potravin.

Je-li váha nižší nebo vyšší než doporučená váha:

Řiďte se postupem popsaným v oddílu "Jak vařit a ohřívat mikrovlnami" a výkon při rozmrazování nastavte na 160 W.

Má-li jídlo vyšší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18°C), zvolte nižší váhu jídla.
Má-li jídlo nižší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18°C), zvolte vyšší váhu jídla.



DOPORUČENÁ VÁHA		
	MASO (100g - 1200 g)	Mleté maso, kotlety, steaky, pečeně.
	RYBY (100 - 1200 g)	Celá, řízky nebo filé.
	DRŮBEŽ (100g - 1200g)	Kuře celé, kousky nebo řízky.



PŘÍSLUŠENSTVÍ



OBECNÉ POKYNY

Na trhu je mnoho různých druhů doplňků. Před nákupem se vždy ujistěte, že jsou vhodné i pro mikrovlnnou troubu.

Před použitím nádobí si ověřte, zda je žáruvzdorné a zda jím mikrovlny mohou procházet.

Když vkládáte nádobí s jídlem do mikrovlnné trouby, ujistěte se, že se nedotýká vnitřního prostoru trouby. **To je důležité především tehdy, jestliže jsou doplňky z kovu nebo mají kovové části.**

Pokud se kovové nádobí dotýká vnitřních stěn trouby, když je trouba právě v činnosti, vznikají jiskry a trouba se poškodí.

Ujistěte se vždy před zapnutím trouby, že se otočný talíř může volně otáčet.

DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE

Skleněný otočný talíř pokládejte na držák otočného talíře. Na držák otočného talíře nepokládejte žádné jiné nádoby.

* Držák otočného talíře nasadte do trouby.



SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ

Skleněný otočný talíř používejte při všech způsobech úpravy jídel.

Zachycuje veškeré odkapávající šťávy a odpadávající kousky jídel, které by jinak potřísnily a znečistily vnitřek trouby.

* Skleněný otočný talíř umístěte na držák otočného talíře.



DRŽÁK DĚTSKÉ LAHVIČKY

Používejte držák dětské lahvičky při každém

ohřívání dětského jídla v lahvičce, protože lahvička je příliš velká na to, abyste ji mohli v troubě postavit. Přečtěte si laskavě kapitolu "Bezpečnostní rady", kde najdete více podrobností o přípravě dětského jídla.



door OCHRANA PŘI ZAPNUTÍ / DĚTSKÁ POJISTKA

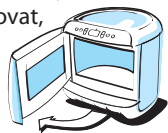
Tato automatická bezpečnostní funkce se zapne minutu po přepnutí trouby do klidového stavu. (Trouba je v klidovém stavu, ukazuje-li displej denní čas; pokud hodiny nebyly nastaveny, je displej prázdný.).

Dvířka se musí otevřít a zavřít např. vložení potravin do trouby, aby se uvolnil bezpečnostní uzávěr. Jinak se na displeji ukáže "door" (dvířka).

JAK PŘERUŠIT NEBO VYPNOUT TEPELNOU ÚPRAVU

Jak přerušit proces tepelné úpravy:

Pokud chcete pokrm zkontrolovat, zamíchat nebo obrátit, otevřete dvířka a proces tepelné úpravy se dočasně přeruší. Nastavení se nezmění po dobu 5 minut.



Chcete-li v tepelné úpravě pokračovat:

Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Start **JEDNOU**. Proces tepelné úpravy se obnoví od okamžiku, kdy byl přerušen. Stisknutím tlačítka Start **DVAKRÁT** se doba prodlouží o 30 vteřin.



Když v tepelné úpravě nechcete pokračovat:

Vyjměte pokrm z trouby, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko STOP



Zvukový signál bude znít po ukončení tepelné úpravy jednou za minutu po dobu 5 minut.

Chcete-li signál zrušit, stiskněte tlačítko STOP nebo otevřete dvířka.

Poznámka: Pokud po skončení tepelné úpravy dvířka otevřete a pak zavřete, nastavené hodnoty se zachovají jen po dobu 30 vteřin.



JAK POUŽÍVAT HODINY



1. Stiskněte tlačítko Stop (3 vteřiny), až levá číslice (hodiny) začne blikat.
2. Stiskněte +/- tlačítka k nastavení hodin.
3. Stiskněte opět tlačítko STOP. (Dvě pravé číslice /minuty/ začnou blikat).
4. Stiskněte +/- tlačítka k nastavení minut.
5. Opět stiskněte tlačítko Stop. Hodiny jsou nařízené a jsou v chodu.

Poznámka: Jestliže spotřebič připojujete k síti poprvé, nebo po výpadku proudu, je displej prázdný. Pokud jste nenařídili hodiny, bude displej prázdný tak dlouho, dokud nenastavíte dobu vaření.



JAK POUŽÍVAT ČASOVÝ SPÍNAČ



Tuto funkci použijte, potřebujete-li použít minutku k přesnému odměření času např. při vaření vajec, těstovin nebo k vykynutí těsta před pečením.

1. Stiskněte +/- tlačítka k nastavení minutky.
2. Opakovaným stiskem tlačítka výkonu nastavte stupeň výkonu na 0 W.
3. Stiskněte tlačítko Start.

Po uplynutí nastavené doby na spínači zazní zvukový signál.



JAK POUŽÍVAT MIKROVLNY



Tuto funkci použijte k běžnému vaření a pečení nebo ohřívání zeleniny, ryb, brambor a masa.

1. Stiskněte +/- tlačítka k nastavení času.
2. Opakovaným stiskem tlačítka výkonu nastavte stupeň výkonu.
3. Stiskněte tlačítko Start.

Po spuštění procesu tepelné úpravy: Po zapnutí tepelné úpravy lze dobu snadno prodlužovat ve 30 vteřinových krocích stisknutím tlačítka Start. Každé stisknutí prodlouží čas o 30 vteřin. Doba přípravy můžete také prodlužovat nebo zkracovat stiskem +/- tlačítek. Nastavený stupeň výkonu můžete měnit stiskem tlačítka výkonu. Po prvním stisku se ukáže nastavený výkonový stupeň. Opakovaným stisknutím stupeň výkonu změňte.



JAK NASTAVIT VÝKONOVÝ STUPEŇ

MIKROVLNNÉ TROUBY

Výkon	Doporučené použití:
750 W	Rychlé ohřívání nápojů, vody, řídkých polévek, kávy, čaje nebo jiných nápojů s vysokým obsahem vody. Jestliže jídlo obsahuje vejčička nebo smetanu, zvolte nižší výkon. Příprava zeleniny, ryb, masa apod.
500 W	Šetrnější příprava např. omáček s vysokým obsahem bílkovin, sýra a vaječných jídel a k dokončení zapékaných jídel.
350 W	Dušení masa, rozpouštění másla.
160 W	Rozmrazování. Změknutí másla, sýrů a zmrzliny.
0 W	Pouze při použití časového spínače.